



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 2-go stycznia 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.  
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej w sprawie zmiany rozporządzenia o pieczęciach urzędowych.
2. Zarządzenie Wojewody Śląskiego w sprawie zwalczania pryszczy na obszarze Województwa Śląskiego.
3. Obwieszczenie o weterynaryjnym badaniu koni polskich, przekraczających granicę polsko-niemiecką.
4. Komunikaty
  - a) Wydziału Powiatowego
  - b) Tow. Walki z gruźliczą w Katowicach,
5. Inzeraty,

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie

**Prezydenta Rzeczypospolitej**  
z dnia 2-go grudnia 1931 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 20. czerwca 1928 r. o pieczęciach urzędowych.  
(Dz. U. R. P. Nr. 107, poz. 831).

Na podstawie art. 24. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13. grudnia 1927 r. o godłach i barwach państwowych oraz o oznakach, chorągwiach i pieczęciach (Dz. U. R. P. Nr. 115, poz. 980) zarządzam co następuje:

§ 1.

Przepis § 1. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 20. czerwca 1928 r. o pieczęciach urzędowych (Dz. U. R. P. Nr. 65, poz. 593) uzupełnia się przez dodanie jako ustępu drugiego postanowienia o następującem brzmieniu:

W wydatkach wyjątkowych, gdy wymóg używania pieczęci metalowych może stanowić utrudnienie w działalności władz, urzędów, zakładów, instytucyj i przedsiębiorstw państwowych,—

właściwy minister może zezwolić na wyrób i czasowe używanie pieczęci urzędowych z innego materiału“

§ 2.

Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów, wszystkim ministrom oraz Prezesowi Najwyższej Izby Kontroli we właściwym każdemu z nich zakresie działania.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Prezydent Rzeczypospolitej**

(—) I. Mościcki.

**Prezes Rady Ministrów**

(—) A. Prystor.

2.

### Odpis

Śląski Urząd Wojewódzki Katowice, dnia 17 grudnia 1931 r.  
L: Ad. 2041/118

### Zarządzenia,

**Wojewody Śląskiego**

z dnia 17 grudnia 1931 r.

w sprawie zwalczania pryszczy na obszarze Województwa Śląskiego.

Wobec wybuchu pryszczy we dworze w gminie Paniowy, powiatu pszczyńskiego, zarządzam na podstawie art. 2, 16, 41, i 42 lit. a)

rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673) i §§ 163 - 169 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 137) w sprawie tępienia i szerzenia się zarazy co następuje:

## § 1.

I. W celu stłumienia pryszczycy na obszarze Województwa Śląskiego ustanawiam:

- a) okręg zapowietrzony,
- b) okręg zagrożony zarazą pryszczycy,

II. Okręg zapowietrzony stanowią: w powiecie pszczyńskim: gmina Paniowy.

III. W wyżej wymienionym okręgu zabrania się: wyprowadzenia wywożenia, wnoszenia, wprowadzenia, wwożenia, wnoszenia, przeprowadzenia przewożenia, przenoszenia zwierząt racicowych tj. bydła rogatego, owiec, kóz i świń.

Mleko wolno wywozić (wynosić) z okręgu zapowietrzonego pryszczycą dopiero po dostatecznym wyjałowieniu.

IV. Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy umieścić w miejscach widocznych tablice z wyraźnym napisem: „Pryszczycą, okręg zapowietrzony, wyprowadzanie, wprowadzanie, (wypędzanie, wwożenie) i przeprowadzanie zwierząt racicowych zakazane”.

Drogi prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego winny być zamknięte dla przeprowadzenia zwierząt racicowych.

V. Okręg zagrożony zarazą pryszczycy obejmuje:

1. w powiecie pszczyńskim: gminy Borowa Wieś, Mokre, Śmiłowice, i St. Kuźnica,
2. w powiecie rybnickim: gminy Bujaków, Chudów i Paniówki i Przyszowice.

VI. Z okręgu objętego zarazą pryszczycy nie wolno wyprowadzać wywozić (wynosić) żadnych zwierząt racicowych.

VII. W obrębie okręgu zapowietrzonego i zagrożonego pryszczycą jest zakazane:

- a) odbywanie targów na zwierzęta racicowe oraz wszelkich spędów zwierząt jak: pokazy, wystawy itd.
- b) prowadzenie handlu domokrażnego zwierzętami racicowymi,
- c) oddawanie mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarni, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, tudzież oddawanie z mleczarni naczyń nieoczyszczonych i nieodkaszonych.
- d) używani zwierząt racicowych do robót polnych bez zezwolenia właściwego Starosty.

## § 2.

## Zarządzenie ogólne.

W okręgach: zapowietrzonym i zagrożonym pryszczycą zarządzam aż do odwołania co następuje:

Osobom mającym skutek swego zatrudnienia styczność ze zwierzętami, zwłokami zwierząt, lub surowcami zwierzęcego pochodzenia, (grabarze, oprawcy misiarze, handlarze zwierząt, rzeźnicy itd.) zabraniam wstępu w miejscowościach zapowietrzonych i zagrożonych pryszczycą do cudzych stajen, obór chlewów, zagród i na cudze pastwiska.

Oprawców wolno dopuścić do zagród w miejscowościach tych jedynie, jeżeli wykonanie ich obowiązku tego wymaga.

Misiarze mogą wykonać swój zawód tylko za poprzednim zgłoszeniem się u Naczelnika Gminy i jedynie w miejscowościach, wolnych od chorób zaraźliwych, przenoszących się na dotyczący gatunek zwierząt.

## Postanowienie karne.

Przekroczenie tego zarządzenia, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Woj. Śl. karane będzie według przepisów rozdziału VII rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673).

Wojewoda:

STAROSTWO

L. dz. P. 2365/4

Świętochłowice, dnia 23 grudnia 1931 r.

Powyższe podają do publicznej wiadomości.

Starosta

w z.

(—) Dr. Olszewski.

3.

G. 1756/3.

## Obwieszczenie

o weterynaryjnym badaniu koni polskich, przekraczających granicę polsko-niemiecką.

W myśl § 1 rozporządzenia weterynaryjno-policijnego Wojewody Śląskiego z dnia 21. II. 1929 r. L. Ad. — 1178 w przedmiocie małego ruchu granicznego zwierząt na pograniczu polsko-niemieckim ustalono terminy i miejsca dla bezpłatnego badania **koni polskich**, przekraczających granicę polsko-niemiecką w roku 1932 jak następuje:

**I. Hindenburg (Zabrze), Sonnabend wochenmarktplatz**

an der Körner- und Blücherstrasse.

5 stycznia 1932 r.	5 lipca
2 lutego „	2 sierpnia
1 marca „	6 września
5 kwietnia „	4 października
3 maja „	3 listopada
7 czerwca „	6 grudnia

od godziny 8-ej do 9-ej przedpołudniem.

**II. Beuthen (Bytom)**

Reichspräsidentenplatz.

7 stycznia 1932 r.	1 czerwca
3 lutego „	3 sierpnia
2 marca „	7 września
4 maja „	2 listopada

**Platz des früheren Rokokogeländes an der Haidenstrasse.**

6 kwietnia 1932 r.	5 października
6 lipca „	7 grudnia

od godziny 8-ej do 12-ej przedpołudniem.

(Każdą pierwszą środę w miesiącu).

Powyższe podaję do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 21. grudnia 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński

**✱ KOMUNIKATY ✱**

4.

**Wydział Powiatowy Świętochłowice.**

Na ostatniem posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się odbyło dnia 21. XII. 1931 r. zatwierdzono dodatek do statutu w przedmiocie podatku od zabaw i widowisk gminy Chropaczów, dodatek do statutu w przedmiocie opłat za wodę gminy Lipiny, dodatek do statutu w przedmiocie poboru podatku od psów gminy Lipiny, II. dodatek do statutu w przedmiocie podatku od zabaw gminy Świętochłowice, II. Dodatek do statutu w przedmiocie poboru podatku budynkowego gminy Godula i uchwały rady gminnej W. Piekary, Szarlej, Łagiewniki, Brzeziny, Ruda, W. Hajduki i Chropaczów w sprawie dodatku komunalnego od patentów na sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych. Wojciechowi Szymurze z Brzezin i Andrzejowi Hadamikowi z W. Dąbrówki udzielono zezwolenia na budowę rzeźni. Droge-

rzyście Rzeźniczkowi z Chropaczowa udzielono zezwolenia na handel truciznami. Następnie postanowił Wydział Powiatowy pobierać w roku 1932 następującą stawkę podatkową od patentów na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych:

- 10% do opłat państwowych od patentów na wyrób i
- 100% do opłat państwowych od patentów na sprzedaż trunków i przetworów spirytusowych.

Właścicielom licencjonowanych buhaji i kozłów przyznano następujące nagrody:

1. Wojcik Szczepan,	W. Dąbrówka	50.—zł.
2. Pluszczyk Jan,	W. Piekary	50.— „
3. Sieja Marja,	W. Dąbrówka	50.— „
4. Domański Emil,	Świętochłowice	10.— „
5. Kukofka Leopold,	W. Hajduki	10.— „
6. Skiba Katarzyna,	N. Bytom	10.— „
7. Mnich Józef,	Godula	10.— „
8. Kampczyk Grzegorz,	Orzegów	10.— „
9. Białas Piotr,	Ruda	10.— „
10. Mazur Józefa	„	10.— „
11. Biedroń Franc.	Kamień	10.— „
12. Tomasik Szymon	W. Dąbrówka	10.— „
13. Wyleżałek Franc.	W. Piekary	10.— „

Na gwiazdkę dla najbiedniejszej ludności w powiecie uchwalono kwotę 20 000 zł. Dla nowego kościoła Świętochłowice—Zgoda uchwalono zakupić z Fabryki Kostki Szlakowej 22 400 sztuk kostki za cenę 5374.—zł.

**Uznanie dla Towarzystwa Walki z gruźlicą przy Czerwonym Krzyżu na Śląsku.**

Na Walnem Zebraniu Polskiego Związku Przeciwgruźliczego, które się odbyło onegdaj w Państwowej Szkole Higjeny we Warszawie, dyrektor tego Związku Dr. Grodecki, w dłuższem przemówieniu podkreślił doskonałą organizację śląskiego Towarzystwa Walki z gruźlicą i bardzo dobre wyniki jego pracy. Na wniosek mówcy Walne Zebranie Polskiego Związku Przeciwgruźliczego jednomyślnie uchwaliło wyrazić uznanie Towarzystwu Walki z gruźlicą na Śląsku. Obecnie Towarzystwo Walki z gruźlicą urządza t. zw. „Dni Przeciwgruźlicze”. Niech każdy ofiaruje swój grosz na bezrobotnych gruźlików, kupując nalepki przeciwgruźlicze. Ofiary można też wprost przekazać do P. K. O. nr. 304 873. na konto Towarzystwa Walki z gruźlicą

**Bezplatna poradnia przeciwgruźlicza Czerwonego Krzyża w Katowicach.**

Przychodnia przeciwgruźlicza mieści się przy ul. Andrzeja 9. Lekarzami jej są Dr. Kujawska i Dr. Grabowski. Poradnia jest otwarta codziennie. Badania lekarskie odbywają się codziennie z wyjątkiem środy od godz. 11—12 w poniedziałki od godz. 16—17. Badania rentgenologiczne odbywają się w środy i piątki od godz. 15—16.

Poradnia posiada własny aparat rentgenowski, kilka lamp kwarcowych kilka lamp „Solux“ i dobrze wyposażone laboratorium.

W miesiącu listopadzie br. wydano bezpłatnie 1050 litr. mleka, 70 kg cukru, 70 kg mąki pszennej, 70 kg smalcu, 70 kg kaszy perłowej, 10 kg emulsji, 2 kg tranu i 15 kg lysolu. Pod opieką poradni znajduje się obecnie 2480 osób. Do przychodni należą: Katowice, Ligota, Brynów, Zawodzie, Bogucice, Załęska Hałda i Wełnowiec.

Takich przychodni istnieje na Śląsku 17. Finansowane są przez Towarzystwo Walki z gruźlicą przy Polskim Czerwonym Krzyżu. W bieżącym miesiącu odbywają się tak zwane „Dni Przeciwgruźlicze“ dla zebrania funduszy na powyższą akcję. Niech każdy kupi nalepkę przeciwgruźliczą lub złoży ofiarę w gotówce a byt przychodni śląskich będzie zapewniony w roku przyszłym.

### Bezrobocie i gruźlica.

Bezrobocie i gruźlica to dwie największe klęski Śląska. Bezrobocie w znacznej mierze przyczynia się do powiększenia liczby gruźlików. Bezrobotni i ich dzieci stanowią główną część pacjentów w bezpłatnych poradniach przeciwgruźliczych, utrzymanych na Śląsku przez Towarzystwo Walki z gruźlicą przy Czerwonym Krzyżu. W zrozumieniu tego centralne władze państwowe i władze wojewódzkie popierają gorąco akcję „Dni Przeciwgruźliczych“ (okólniki polegające „Dni“ wydały następujące urzędy: Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Ministerstwo Robót Publicznych, Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, Ministerstwo Skarbu, Ministerstwo Spraw Wojskowych, Departament Zdrowia, Ministerstwo Sprawiedliwości, Naczelny Komitet do Spraw Bezrobocia przy Prezesie Rady Ministrów i Wydział Zdrowia Publicznego przy Śl. Urzędzie Wojewódzkim.)

Dni Przeciwgruźlicze trwają od 1. grudnia do 10. stycznia. Niech każdy złoży swoją ofiarę na ten cel, bądź to przez zakupienie nalepek bądź też nadsyłanie ofiar do Redakcji gazet lub do biura Towarzystwa Walki z gruźlicą przy P. C. K. w Katowicach ul. Andrzeja 9.

### Gwiazdka dla chorych bezrobotnych w poradniach przeciwgruźliczych Czerwonego Krzyża.

Towarzystwo walki z gruźlicą przy Czerwonym Krzyżu wydało na gwiazdkę dla bezrobotnych gruźlików, stojących pod opieką poradni, 355 par obuwia, 108 sztuk kompletnych ubrań i 698 sztuk częściowego ubrania.

Spółeczeństwo ma obecnie sposobność do poparcia wysiłków Towarzystwa Walki z gruźlicą, przez wykupienie 10-cio groszowych nalepek, sprzedawanych w urzędach gminnych i starostwach podczas t. zw. „Dni Przeciwgruźliczych“, które trwają od 1. grudnia do 10 stycznia 1932 r. Polecałoby się także zastąpić wysyłanie życzeń noworocznych ofiarą na gruźliczo-chorych bezrobotnych, stojących pod opieką poradni przeciwgruźliczych.

## OGŁOSZENIA

5.

### Artur Paszek Blacharstwo budowlane Świętochłowice, ul. Długa 48.

Poleca się do wykonania robót dekar-  
skich blacharskich  
i instalacyjnych.

Wykonanie solidne.

### Maks Drozdek

Warsztat mechaniczny, autogieniczny spajanie

Szarlej, ulica Szkolna nr. 4.

Wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres mechaniki. Zakładanie wodociągów.

Wykonanie solidne.